

bioCARE FIX SICHERHEITS- UND PFLEGEHINWEISE

bioCARE FIX SAFETY- AND WASHING INSTRUCTIONS

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie vor der Anwendung genau die folgenden Hinweise!

Das Anlegen von bioCARE-FIX-Systemen sollte nur durch geschultes Personal erfolgen (siehe Information BfArM vom 04.12.03).

Bei aufkommenden Zweifeln oder Fragen, nehmen Sie bitte umgehend Kontakt mit Ihrem Lieferanten bzw. dem Hersteller auf.

WARNING!

Eine fehlerhafte Handhabung bei der Anwendung von bioCARE-FIX-Systemen kann schwere Verletzungen hervorrufen und im Extremfall die Strangulierung des Patienten bewirken.

BEFOLGEN SIE IN JEDEM FALL FOLGENDE HINWEISE:

1. Wählen Sie die passende Größe für den Patienten, damit keine unnötigen Gefahren auftreten (Druckstellen).
2. Legen Sie das bioCARE-FIX-System laut Gebrauchsanleitung an und überprüfen Sie anschließend die Ordnungsmäßigkeit.
3. Regelmäßige Kontrollen des Patienten und der Fixierung dokumentieren.
4. Bei Patienten mit einem Herzschrittmacher muss der Abstand zwischen dem Magnetschlüssel und dem Schrittmacher mindestens 15 cm aufweisen, um Interferenzen und Herzrhythmusstörungen zu vermeiden. In diesem Fall kann der Thorax mit Steckschlössern gesichert werden. Achtung: Die Köpfe des Steckschlössers dürfen nur auf die Sockel für Steckschlösser.
5. Überprüfen Sie das System vor Gebrauch. Verwenden Sie nie beschädigte Produkte, diese können Verletzungen verursachen. Überprüfen Sie sorgfältig die Verschlussysteme. Die Schlösser dürfen nicht gewaschen oder in Flüssigkeiten getaucht werden, da dadurch der Mechanismus unbrauchbar werden kann.

BENUTZEN SIE IMMER DIE SEITENBÄNDER BEIM FIXIEREN! BEI EINER FIXIERUNG NUR MIT BAUCHGURT MÜSSEN DIE BETTGITTER HOCHGESTELLT SEIN (siehe Information BfArM vom 04.12.03).

PFLEGEANWEISUNG*:

- bioCARE Fix Gurte sind bis 95°C waschbar. Die Lebensdauer der Gurte wird durch niedrige Waschttemperatur verlängert.
- Waschmittel: nicht aggressiv, kein Bleichmittel, kein Weichspüler.
- Trockner: bei niedriger Temperatur.
- Vor Reinigung alle Schlösser entfernen, da gewaschene Schlösser nicht mehr funktionstüchtig sind. Die verschmutzten Schlösser können mit einem feuchten Tuch und Reinigungsmittel gesäubert werden. Die Schlösser nicht in Flüssigkeit tauchen, da die Sicherheit der Schlösser dann nicht mehr gewährleistet ist.

* **Empfehlung:** Produkte im Wäschesack waschen

LIEFERBAR IN ZWEI GURTMATERIALIEN:

100 % Trevira CS oder 50% Baumwolle/50% Polyester

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read these instructions before use.

Only trained personnel should be allowed to use the bioCARE FIX restraint systems. Should there be any doubt or questions, please contact your local representative or the manufacturer for further instructions.

WARNING!

Wrong application of bioCARE FIX restraint systems can lead to serious injuries and in extreme cases to strangulation of the patient.

ALWAYS FOLLOW THESE INSTRUCTIONS:

1. Choose the right size.
2. Install the bioCARE FIX restraint system according to the enclosed instructions for use.
3. Observe the restraint patient regularly.
4. When used on patients wearing a pacemaker, the magnetic lock should be placed at least 15 cm. away from the pacemaker to avoid interferences.
5. Check the complete system before use. Never use a damaged system; this can lead to injuries of the patient. Double check the functioning of the locks and keys and at all times avoid contact with fluid substances since this will influence their functioning.

ALWAYS USE THE INTEGRATED SIDE BELTS!

Side belts prevent the patient from rolling out of bed. They do not prevent the patient from rising in to a sitting position. If this needs to be avoided use the Thorax Rapid Restraint System. (Product nr. BCF 4110) NOTE: The Thorax Rapid Restraint must be used in combination with the Abdominal Restraint Belt (Product Nr. 4100).

WASHING INSTRUCTIONS:

- bioCARE Fix Systems are washable up to 95°C. Using lower washing temperatures can prolong product life.
- Do not use aggressive detergents and bleaches.
- Dry in a dryer at low temperatures.
- CAUTION: Remove all locks before washing. Contaminated locks can be cleaned by using a wet cloth. Don't dip the locks in fluids, this will cause malfunction.

IMPORTANT: On request all bioCARE FIX Restraint Systems can be produced of TREVIRA® CS, flame retardant.